

από την τρομέρα της μήπως και πάλε ζυγώση. Μά τής λέγαμε και χωρίς να βρωτῶ. Μιά κεριακή, ένας φίλος της και φίλος συνάμα του κεινούριου και καλού άντρου που είχαν σπύτι από τον καιρό άκόμη του Αντρέα, ήρθε και τής δηγήθηκε πως τώρα τελεφαία, κάπου καφκήθηκε ο Κώστας, πως η Μοιρίτα εΐτανε για να πικνρεφτή και πως άφτός θα τὸ μπόδιση. Άγανάχτηκε η Μαρία. Δέ βάσταζε. Άνέθηκε άμέσως να τὸ προφτάση τής Κατινούλας.

— «Νά παντρεφτή με ποιόνε ;» φώναζε η Κατινούλα παραγγέμενη.

— «Δέ μου εΐπανε, ξέχασα».

— «Τρέχα να σου πώνε. Μάνι μάνι».

— «Μ' έναν κ. Έρνέστο Μελπιέρη» πετάχτηκε ύστερας άπό δύο λεφτά και τής έφερε τόννομα η Μαρία, γραμμένο με τή διέφτυση.

Άστροπελεκίς τὰ κατάλαβε όλα η Κατινούλα. Τόννομα Μελπιέρη, που σημασία δέ θα είχε, & δέν τής ξεμολογιότανε πριν η Μοιρίτα, έφεξε σαν τὸ φως στο σκοτάδι, γιατί δέν τὸ χωρούσε ο νους της πως βρέθηκε νιός να μη θείη θησαυρό σαν τάγγελοῦδι της.

— «Θεός! Νά υπάρχει Θεός, και να γίνονται, που έλεγε ο άφέντης, τέτοιες άταξίες, άδύνατο!»

Έκαμε άπόφαση τήν ίδια μέρα η Κατινούλα. Κι αν τής κόστίζε τή ζωή, τί πείραζε; Τή ζωή της, τὸ άφέντη, τὸ Αντρέα, τή χρωστούσε και τής Μοιρίτας.

Σηκώθηκε τήν άβριανή, δεφτέρα, με τὰ χαράματα. Έτυχε να είνι οι έφτά τὸ Ἄπριλη, τὸ μεγάλο τὸ μνημόσυνο τὸ Αντρέα, τὸ μνημόσυνο τής παντρειάς. Κοιμότανε η Μοιρίτα. Βγήκε η Κατινούλα, χωρίς να τή δῆ κανένας, από τὸ σπύτι, πήρε άμάξι. Στὸ κ. Μελπιέρη. Έτρεμε η καρδιά της. Ότι πὸ βρέθηκε μπροστά του, τής ξαναήρθε όλα της τὸ θάρρος, σὰ φύσημα δυνατοῦ άνέμου.

— «Έγὼ εΐμαι η Κατινούλα. Η δούλα τὸ κ. Αντρέα Όλπιέρη, τὸ καθηγητῆ. Έσεΐς δέ με ξέρετε. Μά εγὼ σὰς ξέρω. Και δέ με μέλει. Τάγγελοῦδι μου έμένα είναι η Μοιρίτα. Νά τή συκοφαντήσουνε, τή Μοιρίτα μου! Κρίμα, κρίμα τούρανοῦ. Νά συκοφαντήσουνε τὸν άφέντη μου, τὸν άφέντη, τὸν άγιο τὸν άθροπο! Έγὼ ιδέα δέν έχω τί σὰς εΐπανε και τί δέ σὰς εΐπανε. Όχι! Δέ σὰς εΐπανε τίποτα, γιατί, αν τήν αγαπάτε, δέ θα τὰ πιστεύατε. Νά μὴν τὰ πιστεύετε. Όλα όλα φέματα. Νά, εγὼ να σὰς πῶ τήν αλήθεια. Κοιτάξτε και — με τὰ κλάματα τράβηξε από τὸν κόρφο της ένα χαρτάκι, έναν πλικο. Τὰ βλέπετε τούτα εδῶ τὰ φύλλα, τὸ βλέπετε τὸ λουλοῦδι; Πρέπει να ξέρετε πως ο άφέντης, άφτότου πεθανε η Κυρία, ο άγγελός μου, ποτέ του, ποτέ, δέν έδωσε φύλλο, λουλοῦδι δέν έδωσε κανένος, μήτε τής μικρής. Αν είναι φταΐζιμό του, εγὼ νάχω τήν άμαρτία, γιατί με πήγε τότες στο Μπ... , που εΐμουνε άβρωστη, τὸ θανάτου, βγήκαμε περίπατο τάπογεμα. Έφεβγε τὸ ίδιο τὸ βράδι και του λέγαμε οι γιατροί πως δέ θα ζήσω περισσότερο από έξη βδομάδες. Με λυπήθηκε τότες, άχ! τάμαθα κατόπι, και μου έκοψε στὸν περίπατο με τὸ χέρι του τὸ φύλλο, με τὸ χέρι του τὸ λουλοῦδι. Νά, σὰ θέλετε αγαπή να τὸ πῆτε, η μόνη αγαπή που μου έδειξε, να, είναι τὸ φύλλο του άφτό και τὸ λουλοῦδι του! Άχ! που με καταντήσατε να σὰς λέω τέτοια πράματα, να μιλῶ εγὼ για τήν αγαπή τὸ άφέντη, που δέν αγαπήσε ποτέ του παρα τήν Κυρία! Έμένα, σαν παιδί του μ' αγαπήσε και με γλύτωσε, για τόννομα τής Κυρίας. Διαβάστε, διαβάστε και τί μου έγραφε, πριν πεθάνη, στη Βενετία».

Τὸυ έδωσε τὸ γραμματάκι, κ' έπεσε χάμου σωρός. Ο νέος πετάχτηκε. Δέ διάβασε. Δέν ξέτασε. Κατάλαβε άμέσως. Κατάλαβε τί θα εΐπανε τής μάννας του. Δέν πρόφταζε οὔτε να θυμώση. Άναστάλωσε τήν Κατινούλα, τήν περιποιήθηκε. Άνάσαινε άκόμη. Τήν έβαλε σὲ άμάξι και δρόμο στής Μοιρίτας.

Η άνταμοιβή τής παθιασμένης, πονεμένης ζωής της στάθηκε ο θανάτός της, τὸ ξεψύχισμά της τὸ γλυκό. Τήν άνεβάσανε στην κρεββατοκάμαρα τὸυ Αντρέα. Τήν καθίσανε άπάνω στην πολθρόνα της. Τὰ παιδιά, ο Έρνέστος κ' η Μοιρίτα, μόλις που κοιταχτήκανε, νοιώσανε και τὸ δυστύχημα συνάμα και τήν έφτυχία τους που τή χρωστούσανε τής Κατινούλας. Δυὸ λόγια μονάχα τής ψιθύρισε ο Έρνέστος

στάφτι κ' έσπασε στὰ δάκρια η Μοιρίτα. Γονατίσανε κ' οι δυὸ τους μπροστά στην Κατινούλα.

Εΐτανε άφανισμένη, ξεθεωμένη. Με τή συγκίνηση τήν τρομερή, με τήν κούραση, κόπηκε η δύναμή της. Μήπως δέν τόννοιωθε κιόλας πως τώρα πιά, όπως τής τὸ πρόσταζε στὸ γραμματάκι, έζησε για τή Μοιρίτα, έκαμε οτι έπρεπε να κάμη και δέν είχε στὸν κόσμο άλλη δουλειά; Καιρός να πάη πιά κ' άφρητὴ καλιά της, με τὸν Κύριο, με τήν Κυρία. Τὸ πρόσωπό της γαλήνη μονάχη. Μά μιλούσε με κόπο.

Η άνάσα της λιγοστή, λιγοστή.

— «Τὸν άφέντη... να θυμάστε... τὸν άφέντη... πάντα... Τή μανούλα σου, Μοιρίτα μου... Έμένα, δέν πείραζει... Ο άφέντης τάβαλε... όλα... όλα σε τὰ περῶ. Νάγαπιέστε... Μου τὸλεγε κ' άφτό... πως ο κανόνας τής ζωής είναι η αγαπή... Σὰς αγαπῶ, σὰς αγαπῶ και τὰ δυὸ».

Τής φιλήσανε ο καθένας τους γονατισμένοι τους ένα χέρι. Δέ ζούσε πιά. Η μέρα δὲ ζω θειόλαμψη κ' έβλεπε από τὸ παραθύρο τὸν οὐρανὸ που φεγγελοῦσε. Θεάμα σπαραχτικό και σπάνιο, θεάμα μοναδικό, με τήν ξεψυγισμένη από τὸ ένα μέρος τήν Κατινούλα, με τὰ νιοκαπημένα τὰ παιδιά της από τῆλλο μέρος—σὰ να θώκαες ξέχαρνα μέσα στὰ χαράματα τής άβγῆς έναν ήλιο που βασιλεύει.

Άρχινημένο κεριακή, δεκάξη τὸυ Ἄπριλη 1905 η ώρα δώδεκα και τριάντα στο Παρίσι, μα και πενήντα πέντε στην Ἄθήνα τελειωμένο τριτη, δεκοχτὸ τὸυ Σταβροῦ 1906, ώρα πέντε παρα πέντε στο Παρίσι, έξη και εικοσι στην Ἄθήνα.

ΤΕΛΟΣ

— Η δυνεία τὸυ Μικρομέγα στ' άλλο φύλλο.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1907

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	31 Οκτωβρίου 1907	30 Σεπτεμβρίου 1907
Τομείον / Είς μεταλλικόν	Δρ. 4,455,891.55	4,416,939.21
Είς Τραπεζικά γραμμάτια	454,400.—	252,105.—
Είς κερματικά γραμμάτια διδραχμα και μονοδραχμα	1,967,108.—	1,917,529.—
Εξωτερικὸν Ἰσμοί	40,385,870.81	39,551,657.42
Δάνειον πρὸς τήν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ ἀναχ. κυκλοφ. Τραπεζ. Γραμμ.	8,523,420.25	8,837,451.25
πρὸς τήν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν διδραχμῶν και μονοδραχμῶν.	61,778,575.42	61,778,575.42
Ὁμολογιαὶ ἑθνικῶν δανειῶν	Δρ. 24,703,759.10	10,500,000.—
Είς χρυσόν	52,734,786.60	52,734,780.60
Είς Τραπεζ. Γραμμάτια	28,025,027.50	28,025,027.50
Ἐθνικὸν Ἑσθητικὸν Θεσσαλικὸν Δάνειον	1,167,357.60	777,112.45
Εντοκα γραμμάτια Ἑλληνικὸυ Δημοσίου εἰς τραπεζ. γραμμάτια	2,810,666.60	2,810,666.60
Προεσφλήσεις	23,589,148.23	24,469,864.70
Καθυστερήσεις προεσφλήσεων	3,046,701.90	3,139,184.23
Δάνεια και άνοικτοί Ἰσμοί ἐπὶ ἐνεχύρω χρηματογράφων.	15,270,485.48	13,362,446.33
Δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρω έμπορευμάτων	7,212,985.98	5,431,537.38
Δάνεια και άνοικτοί Ἰσμοί ἐπὶ ὑποθήκη	67,312,453.17	68,919,232.06
Δάνεια εἰς δήμους, λιμένας και λοιπὰ νομικά πρόσωπα.	45,915,993.35	46,234,148.55
Χορηγήσεις εἰς γεωροκτηματίας	13,299,790.50	13,835,738.30
Καθυστερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωροκτημ.	5,054,924.50	5,133,373.71
Μετοχαι εἰς έγχωρίους έπιχειρήσεις.	4,928,757.—	4,928,757.—
Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης	1,500,000.—	1,500,000.—
Ὁμολογιαὶ λαχ. δαν. Ἑθν. Τρ τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 % εἰς τρ. γρ.	1,449,997.50	1,489,977.50
Τοκομερίδια ἐν γένει	8,464,010.32	8,453,440.82
Καταστήματα Τραπεζῆς και κτήματα εἰς ἀνεγκαστικῶν εκποιήσεων	2,979,887.63	2,953,678.08
Ἀπαιτήσεις έπισηφεΐς	1,575,547.28	1,574,296.28
Έξοδα έγκαταστάσεως (ιδίως δαπάνη κατασκευῆς Τραπεζ. Γραμματίων).	4,583,868.49	3,658,600.23
Διάφορα λογαριασμοί	5,821,749.09	5,445,303.56
Διεθνή Οικονομικὴ Ἐπιτροπὴ Ἰσμοῦ ὑπερ. Ἑθν. δαν. εἰς χρυσόν	4,155.38	4,155.38
Λογαριασμοί τρίτων ἐν τῷ εξωτερικῷ	1,361,920.—	1,361,920.—
Ἐξοδα εξχωρίου συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς κέρδη Τραπεζ. Γραμματίων	880,000.—	880,000.—
Ἐξοδα πρόνομι Προνομη. Τραπεζῆς Ἑπηρεθεσσαλικῆς	250,000.—	250,000.—
Προμήθεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς Τραπεζικά Γραμμάτια)	676,651.29	535,588.71
Διάφορα	Δραχ. 402,657,403.98	400,154,013.50
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
Μετοχικὸν κεφάλαιον.	Δρ. 20,000,000.—	20,000,000.—
Αποθεματικὸν κεφάλαιον τακτικὸν και έκτακτον	13,500,000.—	13,500,000.—
Τραπεζικά Γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ:		
α) διὰ λογαριασμῶν τῆς Κυβερνήσεως.	Δρ. 64,778,575.42	64,778,575.42
β) διὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς.	63,208,773.51	63,208,773.51
Κερματικά γραμμάτια διδραχμα και μονοδραχμα	10,500,000.—	10,500,000.—
Καταθέσεις ἄνευ τόκου εἰς μεταλλικόν	8,971,612.60	9,635,411.96
Καταθέσεις άτοκοι	16,106,129.65	15,841,188.96
Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι	787,176.53	1,261,584.83
Μερίσματα πληρωτέα	260,185.—	399,930.—
Καταθέσεις Δημοσίου πρὸς χορηγήσιν δανειῶν κατὰ τὸν ΒΦΜ Νόμον.		
Διεθν. Οικονομ. Ἐπιτροπὴ Ἰσμοῦ καταθ. ἐκ δημ. ὑπεγγ.	Εἰς χρυσόν Δρ. 1,190,378.84	1,190,378.84
προσδῶν.	Εἰς τρ. γρ. 7,312,610.63	7,312,610.63
Ἐπιχορηγία Ἑθνικῶν Δανειῶν εἰς χρυσόν	328,258.50	366,046.60
Ἐπιχορηγία Ἑθνικῶν Δανειῶν εἰς τρ. γρ.	2,024,567.57	2,768,180.79
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσόν	23,803.59	123,803.59
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς τραπεζικά γραμμάτια κατὰ τὸν Νόμον ΒΦΕ	8,523,420.25	8,837,454.25
Ἐντοκοι κατ ὀφείσεις Δημ. εἰς χρυσ. διὰ τήν κατασκ. τὸυ Σ.Π.Δ.Σ.	25,179.89	118,727.89
» » τρ. γραμμ.	103,687,320.24	102,221,181.53
Καταθέσεις ἐπὶ τόκῳ	43,115,820.—	43,115,820.—
Λαχειοφόρον Δάνειον Τ οπίσης 3 % εἰς χρυσόν	20,479,200.—	20,479,200.—
» » 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμμάτια	1,365,362.—	1,508,920.—
Ἐπιχορηγία Λαχειοφόρου δανείου Τραπεζῆς 3 % εἰς χρυσόν	98,670.—	107,832.50
» » 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμμάτια	9,088,853.84	8,840,255.44
Καταθέσεις Ταμιευτηρίου		
Λογαριασμοί τρίτων ἐν τῷ εξωτερικῷ	7,281,505.92	6,441,486.15
Διάφορα	Δραχ. 402,657,403.98	400,154,013.50

Ἐν Ἀθήναις τῆ 9 Νομβρίου 1907.

Ὁ Διευθυντῆς τὸυ Λογιστηρίου
Π. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ